

06/10/2018



路城華人基督教會 Louisville Chinese Christian Church



主題：作主門徒，傳主福音

Theme: Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜: 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship: 9:45am

主日中英分堂崇拜: 中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

成人主日學: 主日早上十一點十五分 Adult Sunday School: 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點十五分 Children Worship: Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	95 人
成人主日學	Adults Sunday School	60 人
青少年主日學	Youth Sunday School	13 人
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	7 人
兒童崇拜	Children Worship	8 人
兒童主日學	Children Sunday School	10 人
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	14 人
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	31 人
愛家團契	Loving Family Fellowship	30 人
青少年團契	Youth Fellowship	5 人

奉獻報告 Offering Report

2018 年度預算	2018 Annual Budget	\$282,817.00
6 月預算	May 2018 Budget	\$21,755.00
6 月累積奉獻	May 2018 Total Offering	\$4,415.00
2018 年累積奉獻	2018 Total Offering	\$114,111.00

下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel (6/17/2018)

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	胡海天弟兄 Haitian Hu
翻譯員 Interpreter	李 姍姊妹 Sharon Li
司琴 Pianist	吳杼芬姊妹 Florence Su
領唱 Hymn Leader	黃霏霏姊妹 Fei Fei Chao
招待、收奉獻人員	胡海天弟兄 Haitian Hu
Usher & Offering	李海蓉姊妹 Hairong Hu
Collection	孫明永弟兄 Mingyong Sun
	高肖娟姊妹 Xiaojuan Gao

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食(06/10/2018) 週五團契(6/15/2018)
Cleaning & Cooking Team Friday night Fellowship

本週清潔第一組: 余真弟兄 James Yu

下週清潔第二組: 莊永章弟兄 Ben Chong

Cell Group

6/17 主日伙食: 關雅慈 Jackie Su

6120 Lovers Lane, Louisville, KY 40291

☎(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



主日崇拜程序
二零一八年六月十日

序樂		靜默
以讚美感恩來敬拜		
宣召	詩篇 47:1-2	司會
讚美詩歌	我們又在一起 榮耀的呼召	領詩 / 會眾
詩歌	Hallelujah 充滿愛	廣東組
讚美禱告		司會
認罪讀經	路 15:10	司會
以宣講來敬拜		
讀經	路得記 2:3-6	司會
祝福、兒童離場		Bro.Larry Marlow
信息	神看重什麼？	房正豪牧師
回應詩歌	空谷的回音	領詩 / 會眾
以奉獻來敬拜		
奉獻詩歌	495 我在此，差我	領詩 / 會眾
奉獻禱告		司會
以肢體關懷來敬拜		
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	我們又在一起	會眾
殿樂		默禱感恩

司會	司琴	翻譯員
蔡葉平弟兄		李 姍姊妹
領唱	招待、收奉獻人員	
邱清忠弟兄	莫德陞弟兄、鄭秀婉姊妹、周華姊妹、林朝志	
音响、投影	邢嶸弟兄 及 青少年志願者	

ORDER OF WORSHIP
June 10, 2018

Prelude		Meditation
WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING		
Call to Worship	Psalms 47:1-2	Worship Lead
Hymns of Praise	We are Together Again Glorious Calling	H. L./Cong.
Hymn	Hallelujah full of love	Candonese Group
Praise Prayer		Worship Leader
Confession Reading	Luke 15:10	Worship Leader
WORSHIP THROUGH PROCLAMATION		
Scripture Reading	Ruth 2:3-6	Worship Leader
Blessing & Dismissal of Children		Bro.Larry Marlow
Sermon	What does God Value?	Rev. Steven Fang
Responding Hymn	I am the echo of the valley	H. L./Cong.
WORSHIP THROUGH OFFERING		
Offertory Hymn	495 Here Am I, Send Me	H. L./Cong.
Offertory Prayer		Worship Leader
WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP		
Welcome/ Announcements		Worship Leader
Benediction		Rev. Steven Fang
Hymn	We are Together Again	Cong.
Postlude		Silent Meditation

Worship leader	Pianist	Interpreter
Yeping Cai		Sharon Li
Hymn Leader	Usher/Collect Offering	
Jack Chiu	James Mok、Elim Teh、Hua Zhou、ChaoZhi Lin	
Audio Visual	Rong Xing and Youth	

教會事工報告

1. 歡迎第一次來崇拜的新朋友,請自我介紹,中午與我們共進午餐,請坐新朋友圓桌。
2. 每週三禱告會在教會舉行。六點半有晚餐供應,七點半開始禱告,牧師鼓勵大家來參加禱告,禱告是教會動力的源頭。
3. 今天召開會員大會,成人主日學取消一次,會員大會將投票執事候選人劉東發,蔡葉平 MikeBoykin 弟兄,及通過新修改的章程。
4. 6/17 父親節特別聚會,邀請朋友來參加,有第一堂主日崇拜早上 8:30 及 9:45 崇拜,早餐、靈糧、午餐。
5. 中美聯姻團契將在 6/23 週六上午十點在“My Old Kentucky Home”州立公園舉辦郊遊,每家帶一菜。歡迎弟兄姊妹及朋友來參加。詳情請和 Larry Marlow 弟兄聯繫。
6. 中西部華人基督徒夏令會將於 6/28 ~ 7/1 (星期四至星期日) 在 Cedarville,OH 舉行,主題「活出基督的生命」,牧師鼓勵大家參加夏令會,前四十位報名者將,補貼每人 25 元,報名後請通知邱弟兄統計人數,詳情請參閱玄關處海報,或網站 <http://summer.midwestchinesechristians.org/>
7. 暑期聖經學校(VBS)將於 7/23 至 7/27(週一至週五上午 9 點到下午 4 點)。主題是“遊戲開始”。在 6/10 之前報名有優惠每一小孩 \$40,之後是 \$50 我們需要很多同工幫忙,詳情請和劉東發弟兄聯繫。
8. 請大家有恆心每日靈修,下週靈修內容是詩篇 86~90 章。
9. 牧師六月主日信息分享路得記,請大家分享介紹教會網站,讓更多人得到福音。
10. 7/8 將介紹新會友,有意者請和牧師連絡。

日期	題目	經文
6/17	現代父親的掙扎	申命記 6:6-7
6/24	神呼召摩西	出埃及記 3:1-10

背誦經文：羅馬書 8:28

我們曉得萬事都互相效力,叫愛神的人得益處,就是按他旨意被召的人。

Church Announcements

1. Welcome all first time visitors and worshipers. You are cordially invited to sit at the round table specially reserved for our new friends during lunch.
2. Welcome to our church's prayer meeting on every Wednesday evening. Dinner starts at 6:30 PM, follow by prayer meeting at 7:30 PM. Pastor Fang strongly encourages all to join in prayer because it is the source of our strength.
3. We shall conduct our Congregational Meeting right after worship service. Adult Sunday School will be cancelled today. We will go to the ballot to approve the following brothers as deacons; Dongfa Liu, Yeping Cai and Michael Boykin. We will also vote to approve amendment to our by-laws.
4. Father's Day celebration will be on June 17th. We will have two worship services, at 8:30 AM and 9:45 AM. Meals will be served on both services.
5. Asian Connection cell group will organize an outing to “My Old Kentucky Home” State Park on June 23rd. All are invited to bring a dish to this pot-luck picnic. For details, please contact Bro. Larry Marlow.
6. Midwest Summer Retreat (6/28 to 7/1) will be held at Cedarville, OH. The theme is “The Gospel, a Way of Life”. Pastor Fang encourages all to attend this Retreat. The first 40 members who register will be subsidized \$25 each. After you have registered, please contact Bro. Jack Chiu. For details and registration, please refer to the poster or website: <http://summer.midwestchinesechristians.org>
7. Vacational Bible School (7/23 to 7/27; Monday through Friday 9 AM to 4 PM) at LCCC. The theme is “Game ON”. Deadline for registration is June 10th. Early bird with enjoy a discount of \$40 for each child; afterward it will be at the full price at \$50 each. We need volunteers to help in this area. For details, please contact Bro. DongFa Liu.
8. Next week's daily devotion will be from Psalm 86 to 90.
9. Pastor's sermon will continue on the theme derived from the Book of Ruth for the month of June. Please invite your friends and introduce our website to them: www.LouisvilleCCC.org or use our QR code.
10. Pastor will introduce new addition to our membership on July 8th. Those who are interested to join us please contact him.

Date	Title	Verses
6/17	Modern Fathers' Struggling	Deuteronomy 6:6-7
6/24	God Calls Moses	Exodus 3:1-10

Memory Verse: Romans 8

We know that in all things God works for the good of those who love him. He appointed them to be saved in keeping with his purpose.